


www.mobisparts.eu




99451ADE00BL/TR



 P 2 / 8



 P 2 - 6 / 8




 P 7 / 8

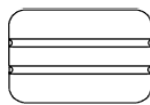


Fig 1 - 5

 0.25hr



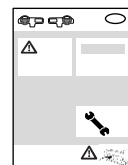
D	Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen.	Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz und Einbauanleitung ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig durch.
F	Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits.	Le contenu de ce produit, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet à modifications sans préavis; lisez attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation.
NL	De installatie moet worden uitgevoerd door een erkende, competente installateur. Incorrecte montage kan leiden tot het vervallen van elk recht op schadecompensatie, met name die met betrekking tot product aansprakelijkheid.	De inhoud van deze kits en de installatiehandleidingen kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Zorg er voor, dat u deze instructies hebt gelezen en volledig begrijpt voordat u met de installatie begint.
GB	We expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.	Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.
E	Una vez más, hacemos hincapié en el hecho de que si este producto no es instalado correctamente por un técnico cualificado, se anulará cualquier derecho de compensación por posibles daños, especialmente los relativos a la legislación vigente sobre este tipo de productos.	El contenido de los kits y sus correspondientes manuales de montaje están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso. Es importante que lea con atención todas las instrucciones y que las entienda perfectamente antes de iniciar la instalación.
I	Vi informiamo che, in caso di installazione scorretta e/o non eseguita da un installatore competente, il Cliente perderà ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilità di prodotto.	I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso. Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione.
S	Vi meddelar att montering, som inte görs fackmannamässigt, kommer att häva rätten till kompensation för skador, speciellt rättigheter enligt lagen om produktansvar.	Innehållet i dessa satser och deras bruksanvisningar kan komma att ändras utan förvarning. Vänligen läs dessa anvisningar noga innan du påbörjar montering.
CZ	Upozorňujeme, že instalace provedená nesprávně nebo nekompetentní osobou, ruší veškerá práva na kompenzaci škod, obzvláště těch způsobených poruchou produktu.	Obsah těchto sad a návody na jejich montáž podléhají změnám bez předchozího upozornění. Prosím, ujistěte se, že jste si pokyny před instalací přečetly a dostatečně jim rozumíte.
DK	Det skal understreges, at montering, der udføres af en ikke-kvalificeret montør, medfører bortfald af enhver ret til erstatning særligt i forbindelse med erstatnings-krav, der måtte opstå i kraft af loven om produktansvar.	Sættenes indhold og monteringsvejledninger kan ændres uden varsel, og vejledningerne skal derfor læses og forstås, før monteringen påbegyndes.
FIN	Jos asennuksen suorittaa joku muu kuin pätevä ammattilainen, tämä kumoaa asiakkaan oikeuden vahingonkorvauksiin, erityisesti sellaisiin, jotka perustuvat tuotevastuulakiin.	Kiiinnitysarjan sisältöä ja asennusohjeita voidaan muuttaa siitä etukäteen ilmoittamatta. Näihin ohjeisiin tulee perehtyä huolellisesti ennen asennuksen aloittamista.
GR	Θα πρέπει να τονιστεί ότι συναρμολόγηση που δεν πραγματοποιείται σωστά και από ειδικευμένο εγκαταστάτη οδηγεί σε ακύρωση των όποιων δικαιωμάτων αποζημίωσης έναντι ζημίας και ιδιαίτερα αυτών που προκύπτουν σύμφωνα με το νόμο περί ευθύνης προϊόντος.	Τα περιεχόμενα αυτών των kit και τα εγχειρίδια τοποθέτησης υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός αυτές έχουν διαβαστεί και έχουν γίνει απολύτως κατανοητές προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
N	Vi bemerker at montasje som ikke utføres korrekt, av en kompetent installatør, vil resultere i annullering av all rett til erstatning for enhver skade, spesielt de som oppstår av arten produktansvar.	Innholdene i disse sett og deres monteringsanvisninger kan endres uten forvarsel. Vennligst påse at disse instruksjonene leses grundig og er forstått innen installasjonen startes.
PL	Pragniemy wyrażnie podkreślić, że nieprawidłowy montaż przeprowadzony przez niekompetentne osoby będzie podstawą rezygnacji z ewentualnego prawa do odszkodowania, w szczególności wynikających z mocy ustawy o odpowiedzialności za produkt.	Zawartość opisywanych zestawów i instrukcje ich montażu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia; przed rozpoczęciem instalacji należy zapoznać się z instrukcjami i upewnić się, że zostały w pełni zrozumiałe.
RUS	Обратите внимание, что при повреждениях, возникших в результате неправильного монтажа, истекают все виды гарантии, в частности, касающиеся закона, регулирующего ответственность за качество продукции.	Производитель сохраняет за собой право на изменение содержания монтажного комплекта и инструкции по установке без предварительного уведомления. Внимательно прочитайте инструкцию перед началом установки.
SK	Upozorňujeme, že inštalácia vykonaná nesprávne alebo nekompetentnou osobou, ruší všetky práva na kompenzáciu škôd, obzvlášť tých spôsobených poruchou produktu.	Obsah týchto sad a návody na ich montáž podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Prosím, uistite sa, že ste si pokyny pred inštaláciou prečítali a dostatočne ste im porozumeli.
RO	Vă atragem atenția că montajul efectuat incorect sau de către personal neautorizat duce la anularea oricăruia drept de compensare a eventualelor daune produse utilizatorului.	Conținutul acestor pachete precum și al instrucțiunilor de montaj pot fi modificate fără preaviz. Vă rugăm să vă asigurați că aceste instrucțiuni sunt citite și înțelese înainte de a începe instalarea.

**A****B****C**

2x

**D**

2x





EXP/Expiration date:

Best before:

Use by:



$\geq 20^{\circ} - 25^{\circ}\text{C}$

$\leq 68^{\circ} - 77^{\circ}\text{F}$

D	Dieses Produkt beinhaltet Befestigungsmaterialien mit einem Verfallsdatum. Dieses Produkt nicht installieren wenn eines oder mehrere Verfallsdaten überschritten sind.	Die Temperatur von Fahrzeug und Werkstatt soll zwischen 20° and 25° C liegen.
F	Ce produit contient du matériel de fixation avec une date d'expiration. Ne pas installer ce produit si une ou plusieurs dates d'expiration sont périmés.	Le véhicule et l'atelier doivent avoir une température comprise entre 20 ° et 25 ° C.
NL	Dit product bevat bevestigingsmateriaal met een houdbaarheidsdatum. Installeer het product niet als één of meer data zijn overschreden.	Zowel voertuig als werkplaats moeten een temperatuur hebben tussen 20° en 25° C.
GB	This product contains fixation material with an expiration date. Do not install this product if one or more expiration dates have been passed.	Both the vehicle and the workshop are required to have a temperature between 68° and 77° F.
E	Este producto contiene material adhesivo con fecha de caducidad. No instalarlo si esta fecha de caducidad ha sido rebasada.	Mantener el vehículo y el área de trabajo en un rango de temperaturas entre 20 y 25° C.
I	Questo prodotto contiene materiale di fissaggio con una data di scadenza. Non installare il prodotto se la data è già scaduta.	Sia il veicolo che l'officina dovranno avere una temperatura compresa tra 20° e 25° C.
S	Produkten innehåller fixeringsmaterial med utgångsdatum. Installera ej produkt om ett eller flera utgångsdatum har passerat.	Både fordonet samt verkstaden skall hålla en temperatur mellan 20°-25° C.
CZ	Tento přípravek obsahuje instalační materiál s limitovanou použitelností. Neinstalujte proto tento produkt, pokud bude jeden či více prostředků po datu maximální použitelnosti.	Vozidlo i dílna by při instalaci měli být temperovány mezi 20° až 25° C.
DK	Dette produkt indeholder materialer med en udløbsdato. Installer ikke dette produkt hvis en eller flere udløbsdatoer er passeret.	Både bilen og værkstedet skal under hele arbejdet have en temperatur i mellem 20° og 25° grader C.
FIN	Tämä tuote sisältää voimakasta liimaa, jonka viimeinen käyttöaika on määritelty. Tuotetta ei tule käyttää tämän päivämäärän umpeuduttua.	Toimenpiteen aikana tulee sekä ajoneuvon että asennustilan lämpötilan olla 20 ja 25 C asteen välillä.
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει υλικά στερέωσης με ημερομηνία λήξης. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν, εάν ένα ή περισσότερα υλικά έχουν λήξει.	Τόσο το όχημα όσο και το συνεργείο θα πρέπει να έχουν θερμοκρασία μεταξύ 20° και 25° C.
N	Dette produktet inneholder feste/limmateriale med en utløpsdato. Ikke installer dette produktet hvis en eller flere utløpsdatoer er bestått.	Både kjøretøyet og verkstedet er nødvendig for å ha en temperatur mellom 20° og 25° C.
PL	Ten produkt zawiera utwalacze, które mają wyznaczoną datę przydatności. Nie stosuj produktu po dacie przydatności.	Temperatura nadwozia samochodu, jak i temperatura powietrza w warsztacie, muszą się mieścić w zakresie 20-25°C.
RUS	Продукт содержит материалы для крепления, имеющие срок годности. Не устанавливайте продукт, если превышен один или более срок годности.	Температура автомобиля и помещения должна быть от 20° до 25° C.
SK	Tento produkt obsahuje inštalovaný materiál s obmedzenou dobou spotreby. Neinštalujte tento produkt pokiaľ jeden, alebo viac z týchto dátumov už je po dátumu spotreby.	Vozidlo, taktiež aj dielna, by mali mať teplotu od 20° do 25° C.
RO	Acest produs conține materiale pentru fixare cu termen de valabilitate. Nu instalați acest produs dacă unul sau mai multe termene de valabilitate au fost depășite.	Temperatura din atelier și temperatura vehiculului trebuie să se încadreze între 20° și 25° C.



D	Bitte Hände waschen und während der Installation sauber halten.	Vorbereiten des Reinigungsmittels/Montagelösungs durch Mischen der beigefügten Seife mit Wasser nach angegeben Mischungsverhältnis.
F	Lavez vos mains et les garder propres pendant toute l'installation.	Préparer Nettoyage- mélange et l'application par mélange le savon inclus avec de l'eau selon les proportion indiqué.
NL	Was uw handen en houd ze schoon gedurende de montage.	Bereid reinigungs- en montage mengsel voor door het bijgevoegde afwasmiddel met water te mengen volgens de aangegeven verhoudingen.
GB	Wash your hands and keep them clean during the application.	Prepare cleaning- and application mixture by mixing the included soap with water according to the indicated ratio.
E	Lavar las manos y mantenerlas limpias durante la aplicacion.	Preparar las mezclas de limpieza y aplicación mezclando el jabón con agua en las proporciones indicadas.
I	Lavare le mani e mantenerle pulite durante l'applicazione.	Preparare la miscela per la pulizia mescolando con acqua il sapone incluso secondo il dosaggio indicato.
S	Tvätta händerna och håll dem rena under appliceringen.	Förbered rengörings- och appliceringsmixen genom att blanda inkluderad tvål med vatten enligt föreskriven ratio.
CZ	Umyjte si ruce a udržujte je čisté v průběhu montáže.	Připravte si čisticí a aplikační prostředek namícháním přiloženého mýdla s vodou v uvedeném poměru.
DK	Vask dine hænder og hold dem rene igennem hele applikationsprocessen.	Forbered rense- og applikationsvæsken ved, at blande den inkluderede sæbe med vand, i det blandingsforhold, som er indikeret.
FIN	Pese kätesi ja pidä ne puhtaana koko asennuksen ajan.	Valmistaudu puhdistus- ja asennustoimenpiteisiin sekoittamalla pakkauksen mukana tuleva puhdistusaine veteen oikeassa suhteessa.
GR	Πλύνετε τα χέρια σας και κρατήστε τα καθαρά σε όλη την διάρκεια της διαδικασίας.	Προετοιμάστε τον καθαρισμό και το μίγμα εφαρμογής, αναμιγνύοντας το παρεχόμενο σαπούνι με νερό, στην αναλογία που αναγράφεται.
N	Vask hendene og holde dem rene.	Forbered rengjøringsblandingen ved å blande den medfølgende såpen med vann i henhold til det angitte forholdet.
PL	Umyj ręce i utrzymuj w czystości podczas aplikacji.	Przygotuj miksturę czyszczącą, mieszając załączone mydło z wodą, we wskazanych proporcjach.
RUS	Вмойте руки и содержите их в чистоте во время нанесения продукта.	Подготовьте смесь для очистки и нанесения, смешав входящее в набор мыло с водой согласно обозначенной пропорции.
SK	Umyte si ruky a udržiavajte si ich čisté počas aplikácie.	Pripravte čistiacu a aplikačnú zmes pomocou zmiešania priloženého mydla z vodou podľa poskytnutého pomeru.
RO	Spălați-vă pe mâini înainte de începerea aplicării și păstrați-le curate pe toata durata aplicării.	Preparați soluția pentru curățare/aplicare prin mixarea detergentului furnizat cu apă, respectând proporțiile indicate.



D Den angegebenen Bereich mit Autoshampoo reinigen.

Den angegebenen Bereich mit Isopropyl-Alkohol reinigen um Wachs oder Ölrückstände vom Lack zu entfernen. Bitte benutzen Sie keine Lösung die einen Ölfilm auf dem Lack hinterlässt.

F Nettoyez la zone indiquée avec un shampoing de voiture.

Nettoyez la zone indiquée avec de l'alcool isopropylique pour enlever toute cire ou de corps gras de la peinture. Ne pas utiliser de solution ou de détergent qui va laisser de film gras sur la peinture.

NL Reinig de gemarkeerde oppervlakte met auto shampoo.

De gemarkeerde oppervlakte reinigen met alcohol of spiritus en alle olie- en vet resten en verzegelingsmiddelen verwijderen. Geen terugvettende oplosmiddelen gebruiken.

GB Clean the indicated area with car shampoo.

Clean the indicated area with methylated spirit to remove any wax or oily remains from the paint. Do not use any solution or detergent that will leave an oily film on the paint

E Limpiar el area indicada con champu de coche.

Limpiar el area indicada con alcohol isopropilico para quitar los restos de cera o aceite de la pintura. No usar ninguna disolución o detergente que pueda dejar restos de aceite en la pintura.

I Pulire la zona indicata con shampoo per auto.

Pulire la zona indicata con alcool isopropilico per rimuovere la cera o residui oleosi della vernice. Non usare nessuna soluzione o detergente che possa lasciare una patina oleosa sulla vernice.

S Rengör området i fråga med bilshampoo.

Rengör området med isopropyl-alkohol för att ta bort vax och/eller oljiga rester från lacken. Använd ej rengöringsmedel som lämnar oljiga rester på lacken.

CZ Vyčistěte uvedená místa auto šamponem.

Vyčistěte uvedená místa isopropyl-alkoholem pro odstranění zbytků vosku a mastnot z laku. Nepoužívejte žádné jiné prostředky ani čističe které vytváří olejový film na laku.

DK Vask det indikerede område med autoshampoo.

Rens det indikerede område med isopropyl-alkohol for, at fjerne voks og olie fra lacken. Brug ikke en opløsning eller et rensmiddel, som efterlader en oliefilm på lacken.

FIN Puhdista ensin asennuskohta autoshampoolla.

Puhdista asennuskohta isopropyl-alkoholilla poistaaksesi maalipinnasta mahdollinen vaha ja rasva. Älä käytä puhdistukseen mitään, mikä saattaa jättää öljyisen kalvon maalipinnalle.

GR Καθαρίστε την συγκεκριμένη περιοχή με σαμπουάν αυτοκινήτου.

Καθαρίστε την συγκεκριμένη περιοχή με ισοπροπυλική αλκοόλη για να αφαιρέσετε τυχών υπολείμματα από κερί ή λάδι από το χρώμα. Μην χρησιμοποιείτε κάποιο διάλυμα που μπορεί να αφήσει κάποιο ελαιώδες υπόστρωμα επάνω στο χρώμα.

N Rengjør angitt område med bilshampo.

Rengjør angitt område med isopropyl-alkohol for å fjerne voks eller olje/fett-rester fra lacken. Ikke bruk noen kjemikalier eller vaskemiddel som vil etterlate en fet film på lacken.

PL Oczyszć wskazane miejsca szamponem samochodowym.

Oczyszć wskazane miejsca alkoholem izopropylowym, aby usunąć z lakieru pozostałości vosku lub oleju. Nie stosuj detergentów, które mogą zostawiać na lakierze nawet delikatne warstwy oleju.

RUS Промойте обозначенную область автомобильным шампунем.

Протрите обозначенную область изопропиловым спиртом для удаления жира и воска. Не применяйте растворы, оставляющие жирную пленку на покрытии.

SK Umyte označené miesto šampónom na autá.

Umyte označené miesto isopropyl-alkoholom aby sa odstránili pozostatky vosku a mastnôt z farby. Nepoužívajte žiadne riešenia, ani čistiace prostriedky, ktoré by zanechali mastnoty na laku.

RO Curățați zona indicată cu șampon pentru autovehicule.

Curățați zona indicată cu alcool izopropilic pentru a îndepărta urmele de ceară sau ulei de pe suprafețele vopsite. Nu utilizați soluții sau detergenți care lasă o peliculă uleioasă pe suprafețele vopsite.



D	Den angegebenen Bereich mit dem Reinigungsmittel säubern und entfetten.	Den angegebenen Bereich reichlich mit dem Reinigungsmittel/Montagelösung besprühen.
F	Nettoyer et dégraisser la zone indiquée avec le mélange nettoyage- et d'application.	Généreusement appliquer le mélange nettoyage- et d'application sur la zone indiquée.
NL	Reinig en ontvet de gemarkeerde oppervlakte met het reinigings- en montage mengsel.	Besproei de gemarkeerde oppervlakte rijkelijk met het reinigings- en montage mengsel.
GB	Clean and degrease the indicated area with the cleaning- and application mixture.	Richly apply the cleaning- and application mixture on the indicated area.
E	Limpiar y desengrasar el area indicada con la mezcla limpiadora.	Aplicar abundantemente la mezcla limpiadora y de aplicación en el area indicada.
I	Pulire e sgrassare la zona indicata con la specifica miscela per la pulizia.	Applicare abbondamente la specifica miscela per la pulizia sulla zona indicata.
S	Rengör området och ta bort oljiga rester med rengörings- och appliceringsmixen.	Applicera rengörings- och appliceringsmixen rikligt på området i fråga.
CZ	Vyčistěte a odmastěte uvedená místa namíchaným čistícím a aplikačním prostředkem.	Bohatě použijte namíchaný čistící a aplikační prostředek na uvedená místa.
DK	Vask og affedt det indikerede område med applikationsvæsken.	Påfør rigeligt med applikationsvæske på det indikerede område.
FIN	Puhdista ja poista kaikki rasva asennuspinnalta mukana tulevalta puhdistusaineella.	Käytä runsaasti puhdistusainetta pinnan puhdistukseen.
GR	Καθαρίστε και απολιπάνετε την συγκεκριμένη περιοχή με το μίγμα καθαρισμού και εφαρμογής.	Ρίξτε αρκετή ποσότητα από το μίγμα καθαρισμού και εφαρμογής στην συγκεκριμένη περιοχή.
N	Rengjør og avfett angitt område med rengjøringsblandingen.	Påfør rikelig med rengjøringsblandingen på det angitte området.
PL	Oczyść i odtłuszcz wskazane miejsca używając przygotowanej mikstury czyszczącej.	Obficie nałóż miksturę czyszczącą na wskazane miejsca.
RUS	Протрите и обезжирьте обозначенную область с помощью смеси для очистки и нанесения.	Обильно нанесите очищающую смесь на обозначенную область.
SK	Vyčistite a odmastnite uvedené miesta s čistiacom a aplikačnou zmesou.	Bohate naneste namiešanú čistiacu a aplikačnú zmes na vyznačenú plochu.
RO	Curățați și degresați zona indicată cu soluția pentru curățare/aplicare.	Aplicați din abundență soluția pentru curățare/aplicare pe suprafețele indicate.



1



≥ 20° - 25°C
≥ 68° - 77°F

2



3



EXP/Expiration date:
Best before:
Use by:

4



Fig 1

1



A

+



500ml



A+

2



Fig 2



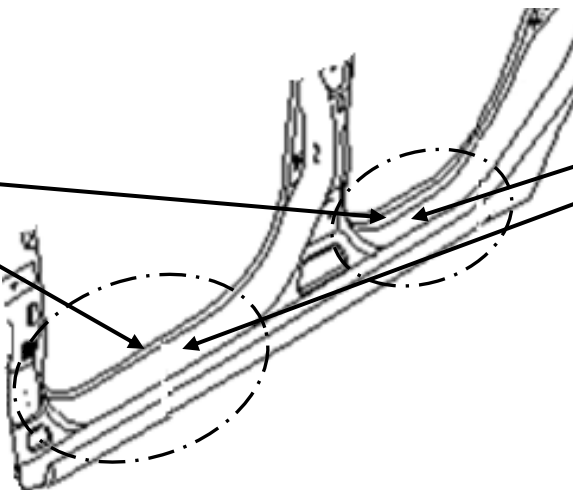
1



2



2 minutes



3



A+

Fig 3

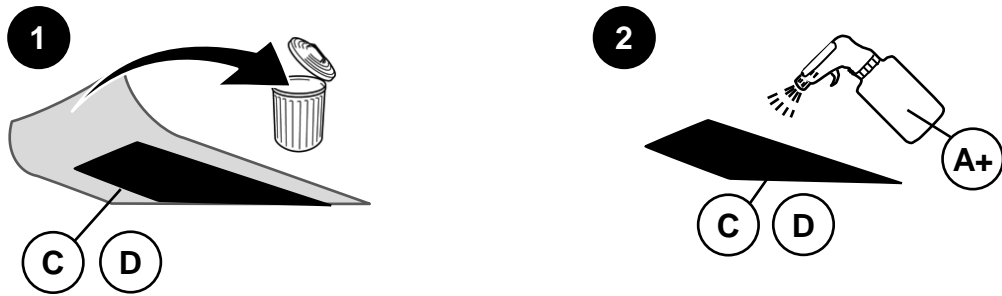


Fig 4

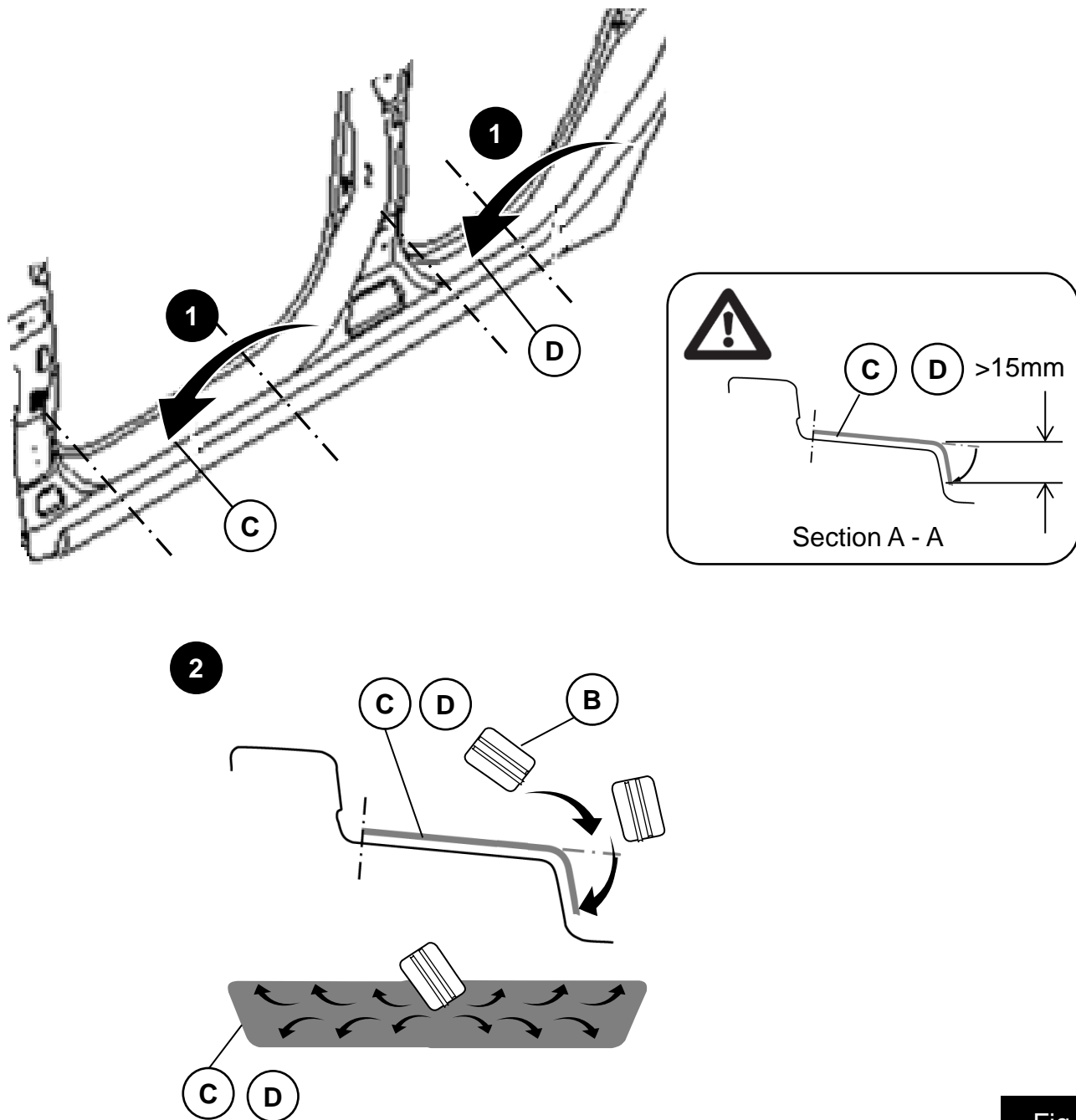


Fig 5